

Germany-Cologne: Graphic design services
OJ S 248/2019 24/12/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutschlandradio Köln

Postal address: Raderberggürtel 40

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50968

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telephone: +49 0

Fax: +49 0

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutschlandradio.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Relaunch Programmheft Deutschlandradio

Reference number: E50/2019-07DR

II.1.2. Main CPV code

79822500 Graphic design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit einem Wirtschaftsteilnehmer für die grafisch, konzeptionelle Neugestaltung des monatlichen Programmheftes von Deutschlandradio im Zeitraum 2.2.2020 bis 31.12.2020 und eine dreimalige, optionale Verlängerung für die Jahre 2021, 2022 und 2023.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 650,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Deutschlandradio Köln Raderberggürtel 40 50968 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Deutschlandradio möchte seine Printkommunikation modernisieren:

„Wir stellen uns einen grafisch aufmerksamkeitsstarken farbigen Print-Auftritt vor, der auf die Programme hinführt, zu ihnen passt, Einschaltimpulse setzt und auch nach der Lektüre in Erinnerung bleibt. Zudem sollte eine klare Vernetzung zwischen den Print- und den Online-Inhalten erkennbar sein.“

Eine zentrale Rolle hierbei wird zukünftig das Programmheft mit stärkerem Fokus auf Reportagen und Hintergrundberichte übernehmen. Das Programmheft stellt die Flaggschiff-Publikation von Deutschlandradio dar und soll sich von einem „Informationskatalog“ zu einem inspirierenden Programm-Magazin entwickeln. Programm- und Markenkommunikation werden gestärkt und dies auf Basis der im CD-Manual festgelegten CD-Richtlinien zum gemeinsamen Auftritt. Das Programmheft soll zeitgemäßer werden und durch die Verzahnung mit Online an Relevanz für Hörer aller Nutzungsgruppen gewinnen.

Der Auftragsgegenstand umfasst folgende Punkte:

— Relaunch Programmheft: Grafisches Konzept und redaktionelle Vorschläge (Titel, Rubrikittel):

— Unbeschränkte Nutzungs-, Bearbeitungs- und Umgestaltungsrechte,

— Erstellung eines digitalen Grobkonzeptes,

— Erstellung eines Probeheftes (12/19).

— Erstellung eines Auftakt-Workshop-Konzeptes und Durchführung des Workshops,

— Fristgerechte monatliche grafische Erstellung des Programmheftes für die Ausgaben 02/20 bis 12/20 gemäß eines zu vereinbarenden Terminplans mit Option auf dreimalige

Verlängerung um jeweils ein Jahr:

— Inklusive des Programmkalenders,

— Exklusive des Programmkalenders.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: digitales Grobkonzept / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Workshop-Konzept / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 40

Price - Weighting: 30.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 138-340210](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Auftragsvergabe Crolla Lowis & Partner

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Crolla Lowis & Partner

Postal address: Papiermühlenweg 24

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52070

Country: Germany

E-mail: kontakt@crolla-lowis.de

Telephone: +49 24192789000

Internet address: <http://www.crolla-lowis.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 221 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 221 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FYD9

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/12/2019